2025/11/03 20:15 1/3 Deuteronomy 20:8

## **Deuteronomy 20:8**

Hebrew	אַת ligin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigm אָת וְבָּדְּ הַלְבָּב יָלֶדְ וְיָשְׁב לְבִיתְוֹ וְלְאׁ יִפֶּס אָת
	hebrew
	The Hebrew אָת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּבֵא אַמְיִי כּּלְבָבָּוֹ אַמְיי בּלְבָבָּוֹ
IFSV	And the officers shall speak further to the people, and say, 'Is there any man who is fearful and fainthearted? Let him go back to his house, lest he make the heart of his fellows melt like his own.'
NIV	Then the officers shall add, "Is any man afraid or fainthearted? Let him go home so that his brothers will not become disheartened too."
NLT	"Then the officers will also say, 'Is anyone here afraid or worried? If you are, you may go home before you frighten anyone else.'

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
          And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσθήσουσιν olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        The definite article γραμματεῖς λαλῆσαι πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός
        areek
        Meaning
        * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
        Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
        πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
        The definite article λαὸν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        areek
        Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐροῦσιν τίς ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
        greek
        The definite article ἄνθρωπος oplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo
        areek
        The definite article φοβούμενος καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δειλὸς τῆρμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
        greek
LXX
        The definite article καρδία πορευέσθω καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀποστραφήτω εἰς τὴγρ|uqin-autotooltip default pluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip biqò
        The definite article οἰκίαν αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἵνα μὴ δειλιάνη τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigỏ
        The definite article καρδίαν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        areek
        The definite article ἀδελφοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὤσπερ ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        greek
        The definite article αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

KJV

And the officers shall speak further unto the people, and they shall say, What man is there that is fearful and fainthearted? let him go and return unto his house, lest his brethren's heart faint as well as his heart.

Deuteronomy 20:7 ← Deuteronomy 20:8 → Deuteronomy 20:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 20

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy\_20:8

Last update: 2025/10/23 00:28

